

602876-2026 - Procedură concurențială

Germania – Metan – Lieferung von Biomethan an Standorte der GIZ GmbH in Deutschland

OJ S 169/2026 02/09/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: julia.berktold@giz.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Lieferung von Biomethan an Standorte der GIZ GmbH in Deutschland

Descriere: Lieferung von ca. 9.200 MWh Biomethan für verschiedene GIZ-Standorte innerhalb Deutschlands für 2 Jahre.

Identificatorul procedurii: abdc1b38-92b0-4c90-8e9b-0ad68702da7c

Identificator intern: 10029838

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 24321111 Metan

Clasificare suplimentară (cpv): 09120000 Combustibili gazoși, 09123000 Gaze naturale

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Verschiedene GIZ-Standorte Deutschland

Localitate: Eschborn

Cod poștal: 65760

Subdiviziunea țării (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYT2Z43L79# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: In

Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Participarea la o organizație criminală: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Frauda: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Corupție: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încălcarea obligației de plată a impozitelor: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Insolvență: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Active administrate de lichidator: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Activitățile economice sunt suspendate: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Situatii similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Abaterea profesională gravă: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Lieferung von Biomethan an Standorte der GIZ GmbH in Deutschland
Descriere: Lieferung von ca. 9.200 MWh Biomethan für verschiedene GIZ-Standorte innerhalb Deutschlands für 2 Jahre. Details siehe Leistungsbeschreibung innerhalb der Vergabeunterlagen.
Identificator intern: 10029838

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse
Clasificarea principală (cpv): 24321111 Metan
Clasificare suplimentară (cpv): 09120000 Combustibili gazoși, 09123000 Gaze naturale

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Verschiedene GIZ-Standorte Deutschland

Localitate: Eschborn

Cod poștal: 65760

Subdiviziunea țării (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 24 Luni

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: Die Umweltstandards sind in den Allgemeinen Einkaufsbedingungen (AEB), in der Leistungsbeschreibung sowie in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmer der GIZ zu finden.

Obiectivul achiziției publice strategice: Îndeplinirea obiectivelor sociale

Descriere: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmer der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation.

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Atenuarea schimbărilor climatice, Prevenirea și controlul poluării

Obiectiv social promovat: Egalitatea de gen, Obligația de diligență în privința drepturilor omului în cadrul lanțurilor de aprovizionare globale, Condiții de muncă echitabile, Altele

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Jährlicher Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von Biomethan) in den Jahren 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 500.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht mindestens drei Referenzprojekte in der Lieferung von Biomethan in den letzten zwei Jahren (2024 und 2025) nachweisen können, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 09/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT2Z43L79/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT2Z43L79>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT2Z43L79>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 73 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammern des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organizația care primește cererile de participare: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Număr de înregistrare: 993-80072-52
Adresă poștală: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Localitate: Eschborn
Cod poștal: 65760
Subdiviziunea țării (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Țara: Germania
E-mail: julia.berktold@giz.de
Telefon: +49 6196794481
Adresa de internet: <https://www.giz.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții
Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammern des Bundes
Număr de înregistrare: 022894990
Adresă poștală: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Localitate: Bonn
Cod poștal: 53113
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Adresa de internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83
Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

eafeaa46-8166-4801-9bdd-f577e7b611c6-01

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

Descriere

:

Anpassung der Eignungskriterien. Die Eignungskriterien wurden leicht aufgeweicht um auch jüngeren Unternehmen die Beteiligung zu ermöglichen.

10.1. Modificare

Identificator secțiune: PROCEDURE

Descrierea modificărilor: Eignungskriterien wurden aufgeweicht. Referenzprojekte au den vergangenen zwei Jahren und Nachweis von Nettoumsätzen der vergangenen zwei Jahre anstatt drei Jahre.

Documentele achiziției au fost modificate la data de: 01/09/2026

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 63960efa-9b49-42f5-91cf-3f0aad650d39 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 01/09/2026 11:50:04 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 602876-2026

Numărul ediției JO S: 169/2026

Data publicării: 02/09/2026